GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr 140/2012

av den 13 juli 2012

om ändring av protokoll 31 till EES-avtalet, om samarbete inom särskilda områden vid sidan om de fyra friheterna

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artiklarna 86 och 98, och

av följande skäl:

(1) Protokoll 31 till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 122/2012 av den 15 juni 2012 [1].

(2) De avtalsslutande parternas samarbete bör utvidgas till att omfatta Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 401/2009 av den 23 april 2009 om Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning [2].

(3) De avtalsslutande parternas samarbete bör utvidgas till att omfatta området idrott.

(4) Genom förordning (EG) nr 401/2009 upphävdes rådets förordning (EEG) nr 1210/90 [3], som är införlivad med avtalet och följaktligen bör utgå ur avtalet.

(5) Protokoll 31 till avtalet bör ändras för att möjliggöra ett utvidgat samarbete enligt ovan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Protokoll 31 till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i artikel 3.2 ska ersättas med följande:

”a) Eftastaterna ska delta till fullo i verksamheten i Europeiska miljöbyrån (nedan kallad *byrån*) och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning, inrättade genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 401/2009 av den 23 april 2009 om Europeiska miljöbyrån och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning (*).

b) Eftastaterna ska i enlighet med artikel 82.1 i avtalet och protokoll 32 till detta bidra ekonomiskt till den verksamhet som avses i a.

c) Eftastaterna ska som en följd av b delta till fullo i arbetet i byråns styrelse, dock utan att ha rösträtt i detta organ, och de ska vara knutna till arbetet i byråns vetenskapliga kommitté.

d) Beteckningen *medlemsstater* och sådana beteckningar i artiklarna 4 och 5 i förordningen som hänför sig till offentliga organ i medlemsstaterna ska utöver beteckningarnas innebörd i förordningen även anses omfatta Eftastaterna och de offentliga organen i dessa.

e) Miljödata som överlämnas till eller härrör från byrån får offentliggöras och ska göras tillgängliga för allmänheten under förutsättning att konfidentiella uppgifter ges samma nivå av skydd i Eftastaterna som de ges inom unionen.

f) Byrån ska vara en juridisk person. Den ska i varje stat som är en av de avtalsslutande parterna ha den mest vittgående rättskapacitet som tillerkänns juridiska personer enligt den nationella lagstiftningen.

g) Eftastaterna ska tillämpa protokollet om Europeiska unionens immunitet och privilegier på byrån.

h) Genom undantag från artikel 12.2 a i anställningsvillkoren för övriga anställda vid Europeiska unionen får byråns verkställande direktör anställa medborgare i Eftastaterna som åtnjuter fulla medborgerliga rättigheter.

i) På grundval av artikel 79.3 i avtalet ska del VII (Institutionella bestämmelser) i detta tillämpas på denna punkt.

j) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1049/2001 av den 30 maj 2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar ska vid tillämpningen av förordning (EG) nr 401/2009 även gälla för alla handlingar hos byrån som avser Eftastaterna.

(*) EUT L 126, 21.5.2009, s. 13.”

2. Rubriken i artikel 4 (Utbildning, yrkesutbildning- och ungdomsfrågor) ska ersättas med följande:

”Utbildning, yrkesutbildning, ungdomsfrågor och idrott”.

[1] EUT L 270, 4.10.2012, s. 46.
[2] EUT L 126, 21.5.2009, s. 13.
[3] EGT L 120, 11.5.1990, s. 1.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att den sista anmälningen enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (*).

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 13 juli 2012.

På gemensamma EES-kommitténs vägnar
Atle LEIKVOLL
Ordförande

(*) Inga konstitutionella krav angivna.